treat Apresyan (En-Ru)

1. [tri:t] *n*

1. 1) удовольствие, наслаждение

a treat in store - предстоящее удовольствие

to give oneself a treat - доставить себе (маленькое) удовольствие

give yourself a treat!, have a treat! - не отказывай себе в удовольствии!

the music was a real treat - музыка доставила истинное наслаждение

it's a great treat to me to be in the country - быть за городом для меня большое удовольствие

they took the boy along for a treat - они взяли мальчика с собой, чтобы доставить ему удовольствие

these visits were real though rare treats - эти визиты были настоящими, хотя и редкими, праздниками

2) школ. пикник, экскурсия

a children's treat - детский пикник

2. 1) угощение

a cold treat of roasted mutton and beef - холодная закуска из жареной баранины и говядины

the monkey got an extra treat - обезьянка получила дополнительное угощение

2) разг. очередь платить за угощение

to stand treat - платить за угощение

this is my treat - сегодня я угощаю

the treat's on you this time - ваша очередь угощать

☼ Dutch treat - угощение, при котором каждый платитза себя; складчина, угощение в складчину

to get on a (fair) treat - a) делать (потрясающие) успехи; б) преуспевать, процветать

he's getting on a (fair) treat - его дела идут как нельзя лучше

2. [tri:t] v

1. обращаться, обходиться

to treat smb. badly [kindly, with consideration] - обращаться с кем-л. плохо [хорошо, бережно]

don't treat me as a child - не обращайтесь со мной как с ребёнком

to treat smb. like a lord - носиться с кем-л.; не знать куда посадить

to treat smb. like dirt /like a dog, worse than a dog/ - плохо обращаться с кем-л., третироватького-л., относиться к кому-л. по-скотски

to treat smb. white - амер. честно /справедливо/ отнестись к кому-л.

he is a man to be treated with respect - он человек, заслуживающий уважения

books should be treated carefully - с книгами следует обращаться бережно

how's the world been treating you? - как вам живётся?

2. относиться, рассматривать

to treat smth. as a joke [too lightly] - относиться к чему-л. как к шутке [слишком легко]

please treat this information as strictly private - пожалуйста, считайте эти сведения совершенно конфиденциальными you shouldn't treat that as a laughing matter - это совсем не шутки

3. 1) трактовать рассматривать, обсуждать (вопрос и т. п.)

he treated the subject thoroughly - он рассмотрел предмет полно и всесторонне

this essay treats of the progress of medical science [of poetry] - в очерке рассказывается о прогрессе медицинской науки [о поэзии]

2) трактовать выполнять (произведение искусства)

a romantically treated bronze group - бронзовая скульптурная группа, выполненная в романтическом стиле

3) готовить

food is plentiful and treated with imagination - еда была обильна и вкусно приготовлена

4. лечить

which doctor is treating you (for your illness)? - какой врач лечит вас (от этой болезни)?

how do you treat a case of rheumatism? - как вы лечите ревматизм?

to treat with penicillin - лечить пенициллином

5. 1) обрабатывать подвергать воздействию (чего-л.)

to treat (a substance) with acid - обрабатывать(какое-л. вещество) кислотой

to treat leather with grease - размягчать кожу жиром

to treat fruit trees with chemical mixtures - обрабатывать/опрыскивать/ фруктовые деревья химикатами

to treat smth. with rubber - прорезинивать что-л.

to treat smth. with glue - проклеивать что-л.

2) *с.-х.* протравливать(*семена*)

6. (to)

1) угощать

to treat smb. to a good dinner [to an ice-cream] - угостить кого-л. хорошим обедом [мороженым]

after that we were treated to the inevitable good advice - после чего нам, как всегда, преподнесли хороший совет, после этого нас угостили неизбежным хорошим советом

he will treat you to ten minutes of biting irony first - для начала он в течение десяти минут будет потчевать тебя своей колючей иронией

2) оплачивать расходы

to treat smb. to a new suit - купить кому-л. новый костюм

whose turn is it to treat? - чья очередь платить?

3) приглашать

to treat smb. to a box at the opera - пригласить кого-л. в оперу

4) доставлять удовольствие

I shall treat myself to a holiday - я устрою себе каникулы

to treat oneself to (a bottle of champagne) - позволить себе (бутылку шампанского)

she treated herself to a new mink coat - она позволила себе роскошь приобрести новое норковое манто

7. вступать в деловые отношения; нести переговоры

to treat with the enemy for peace - вести мирные переговоры с противником

it's humiliating to have to treat with a rogue - унизительно, что приходится иметь дело с жуликом

8. горн. обогащать (уголь, руду)

treat

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

■ <u>I.</u> treat [treat treats treated treating] verb, noun BrE [tri□]t NAmE [tri□]t verb

BEHAVE TOWARDS SB/STH

- 1. to behave in a particular way towards sb/sth
 - · ~ sb/sth (with sth) to treat people with respect/consideration/suspicion, etc.
 - Treat your keyboard with care and it should last for years.
 - ~ sb/sth like sth My parents still treat me like a child.
 - ~ sb/sth as sth) He was treated as a hero on his release from prison.

CONSIDER

- 2. ~ sth as sth to consider sth in a particular way
 - I decided to treat his remark as a joke.
 - · All cases involving children are treated as urgent.
- 3. ~ sth + adv./prep. to deal with or discuss sth in a particular way
 - The question is treated in more detail in the next chapter.

ILLNESS/INJURY

- 4. ~ sb (for sth) (with sth) to give medical care or attention to a person, an illness, an injury, etc
 - · She was treated for sunstroke.
 - The condition is usually treated with drugs and a strict diet.
- The hospital treated forty cases of malaria last year.

USE CHEMICAL

- 5. ~ sth (with sth) to use a chemical substance or process to clean, protect, preserve, etc. sth
 - · to treat crops with insecticide
- wood treated with preservative

PAY FOR STH ENJOYABLE

- 6. ~ sb/yourself (to sth) to pay for sth that sb/you will enjoy and that you do not usually have or do
 - · She treated him to lunch.
 - Don't worry about the cost— I'll treat you.
 - I'm going to treat myself to a new pair of shoes.

Verb forms: verb forms

TELD TOTTO	
present simple	
I / you / we /they	treat
	BrE /tri:t/
	NAmE /tri:t/
he / she /it	treats
	BrE /tri:ts/
	NAmE /tri:ts/
past simple, past participle	treated
	BrE /tr/:trd/
	NAmE /tri:tid/
-ing form	treating
	BrE /tri:tm/
	NAmE /tri:tɪŋ/

Word Origin:

Middle English (in the senses 'negotiate' and 'discuss a subject'): from Old French traitier, from Latin tractare 'handle', frequentative of trahere 'draw, pull'. The current noun sense dates from the mid 17th cent.

Collocations:

Injuries

Being injured

have a fall/an injury

receive /suffer/sustain a serious injury/a hairline fracture/(especially BrE) whiplash/a gunshot wound hurt/injure your ankle/back/leg

damage the brain/an ankle ligament/your liver/the optic nerve/the skin

pull/strain/tear a hamstring/ligament/muscle/tendon

sprain/twist your ankle/wrist

break a bone/your collarbone/your leg/three ribs

fracture/crack your skull
break/chip/knock out/lose a tooth
burst/perforate your eardrum
dislocate your finger/hip/jaw/shoulder
bruise/cut/graze your arm/knee/shoulder
burn/scald yourself/your tongue

bang/bump/hit/ (informal) bash your elbow/head/knee (on/against sth)

Treating injuries

treat sb for burns/a head injury/a stab wound examine /clean/dress/bandage /treat a bullet wound repair a damaged/torn ligament/tendon/cartilage amputate /cut off an arm/a finger/a foot/a leg/a limb

put on/ (formal) apply/take off (especially NAmE) a Band-Aid™/(BrE) a plaster/a bandage need/require/put in/ (especially BrE) have (out)/ (NAmE) get (out) stitches

put on/rub on/ (formal) apply cream/ointment/lotion

have/receive/undergo (BrE) physiotherapy/(NAmE) physical therapy

Example Bank:

- Chemically treated hair can become dry and brittle.
- Don't treat me like a child!
- · He is guilty and should be treated accordingly.
- He treated the idea with suspicion.
- · Parents still tend to treat boys differently from girls.
- · She was treated for cuts and bruises.
- The drug is effective at treating depression.
- The timber has been treated with chemicals to preserve it.
- These allegations are being treated very seriously indeed.
- They deserve to be treated with patience and respect.
- They treat their animals quite badly.
- We can treat this condition guite successfully with antibiotics.
- · You need to treat this wood for woodworm.
- the tendency to treat older people as helpless and dependent
- Remember that chemically treated hair is delicate.
- The crops are treated with insecticide.
- The wood panels will become brittle if not treated with preservative
- Water is discharged from the sewage works after being treated.
- You should treat people with more respect.

Idiom: †treat somebody like dirt

Derived Word †treatable

Derived treat somebody to something

noun

something very pleasant and enjoyable, especially sth that you give sb or do for them

- · We took the kids to the zoo as a special treat .
- You've never been to this area before? Then you're in for a real treat.
- When I was young chocolate was a treat.
- Let's go out for lunch— my treat (= I will pay) .

more at trick or treat at trick n.

Word Origin:

Middle English (in the senses 'negotiate' and 'discuss a subject'): from Old French traitier, from Latin tractare 'handle', frequentative of trahere 'draw, pull'. The current noun sense dates from the mid 17th cent.

Synonyms:

pleasure

delight • joy • privilege • treat • honour

These are all words for things that make you happy or bring you enjoyment.

pleasure • a thing that brings you enjoyment or satisfaction: ■ the pleasures and pains of everyday life ♦ It's been a pleasure ■ meeting you.

delight • a thing or person that brings you great enjoyment or satisfaction: • the delights of living in the country
 joy • a thing or person that brings you great enjoyment or happiness: • the joys and sorrows of childhood

pleasure, delight or joy?

A **delight** or **joy** is greater than a **pleasure**; a person, especially a child, can be a **delight** or **joy**, but not a **pleasure**; **joys** are often contrasted with **sorrows**, but **delights** are not.

privilege • (rather formal) something that you are proud and lucky to have the opportunity to do: • It was a great privilege to hear her sing.

treat • (informal) a thing that sb enjoyed or is likely to enjoy very much: * You've never been to this area before? Then you're * in for a * real * treat *.

honour/honor • (formal) something that you are very pleased or proud to do because people are showing you great respect: • It

was a great honour to be invited here today.

the pleasures/delights/joys of sth

It's a great pleasure/joy to me that...

It's a pleasure/delight/joy/privilege/treat/honour to do sth

It's a pleasure/delight/joy to see/find...

a pleasure/delight/joy to behold/watch

a real pleasure/delight/joy/privilege/treat

a great pleasure/joy/privilege/honour

a rare joy/privilege/treat/honour

Example Bank:

- I took the kids to the zoo for a special treat.
- If their latest album is half as good as their last one, we've a real treat in store.
- · Snails are a tasty treat for hedgehogs.
- If you have never seen one of these fish than you have missed a treat.
- You've never been to this area before? Then you're in for a real treat./Then you have a real treat in store.

• II. a 'treat idiom

(BrE, informal) extremely well or good

- · His idea worked a treat (= was successful) .
- I don't know whether she can act but she looks a treat.

Main entry: 1 treat idiom

treat

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. treat¹ S2 W1 /tri□t BrE * AmE * verb [transitive]

[Word Family: noun: 1treat, 1treatment, 1mistreatment; verb: 1treat, 1mistreat; adjective: 1untreated, 1treatable]

[Date: 1200-1300; Language: Old French; Origin: traitier, from Latin tractare; ⇒ †tractable]

1. BEHAVE TOWARDS SOMEBODY/SOMETHING [always + adverb/preposition] to behave towards someone or something in a particular way ⇒ treatment

treat somebody like/as something

- She treats me like one of the family.
- Penny doesn't think her co-workers treat her as an equal.
- He treated his automobiles almost as tenderly as he did his wife.

badly treated/well treated

The prisoners were well treated by their guards.

treat somebody with respect/contempt/courtesy etc

Despite her seniority, Margot was nevertreated with much respect.

treat somebody like dirt/a dog (=treat someone unkindly and without respect)

I don't know why he stays with her – she treats him like dirt.

2. DEAL WITH SOMETHING [always + adverb'preposition] to deal with, regard, or consider something in a particular way ⇒ treatment

treat something as something

- Please treat this information as completely confidential.
- She treats everything I say as a joke.

treat something favourablyseriously/carefully etc

Any complaint about safety standards must be treated very seriously.

3. ILLNESS/INJURY to try to cure an illness or injury by using drugs, hospital care, operations etc ⇒ treatment:

It was difficult to treat patients because of a shortage of medicine.

treat somebody/something with something

Nowadays, malaria can be treated with drugs.

4. BUY SOMETHING FOR SOMEBODY to buy or do something special for someone that you know they will enjoy

treat somebody to something

- We treated Mom to lunch at the Savoy.
- I treated myself to a new dress.

5. PROTECT/CLEAN to put a special substance on something or use a chemical process in order to protect, clean, or preserve it ⇒ treatment:

sewage treated so that it can be used as fertilizer

⇒ †trick or treat

• • •

COLLOCATIONS

adverbs

- well The majority of workers are well treated.
- badly Why did he treat me so badly?
- fairly/unfairly I just want to be treated fairly.
- equally All people should be treated equally, whatevertheir age.
- differently Should girls be treated differently from boys in school?
- harshly The guards treated the prisoners harshly.
- kindly The world had not treated him kindly.

phrases

- treat somebody with respect/contempt/suspicion etc When you treat the kids with respect, they act responsibly.
- treat somebody like dirt informal (=very badly and with no respect) He treated this wife like dirt.

. . .

THESAURUS

- behave to do and say things that are good, bad, normal, strange etc: His teacher said he'd been behaving badly at school. | I'm not going to talk to her until she starts behaving reasonably. | Oh, be quiet! You're behaving like a two-year-old.
- act to behave in a particular way, especially in a way that seems unusual, surprising, or annoying to other people: Tina's been acting very strangely lately. | What makes grown people act like that?
- treat to behave towards someone or deal with someone in a particular way: She said that he'd treated her really badly throughout their two-year marriage. I'm sick of my parents treating me like a child.
- conform to behave in the way that most other people in your group or society behave: Young people sometimes want to rebel and therefore they refuse to conform. I Society typically brings pressure on individuals and groups to conform to civilised norms.
- conduct yourself formal to behave in a particular way, especially in a situation where people will notice and judge the way you behave: Public figures have a duty to conduct themselves responsibly, even in their private lives. | By the end of the course, you should be able to conduct yourself with confidence in any meeting.
- **II. treat² S3** BrE * AmE * noun

[Word Family: noun: 1treat, 1treatment, 1mistreatment; verb: 1treat, 1mistreat; adjective: 1untreated, 1treatable]

- 1. [countable] something special that you give someone or do for them because you know they will enjoy it
 - Steven took his son to a cricket match as a birthday treat.
- 2. [singular] an event that gives you a lot of pleasure and is usually unexpected:

When we were kids, a trip to the beach was a real treat.

3. [countable] a special food that tastes good, especially one that you do not eat very often:

The cafe serves an assortment of gourmet treats.

4. my treat spoken used to tell someone that you will pay for something such as a meal for them:

Let's go out to lunch – my treat.

₄331227⁷ np1 ₅387710⁵ nnu

5. **go down a treat** *British English informal* if something goes down a treat, people like it very much:

That new vegetarian restaurant seems to be going down a treat.

- 6. look/work a treat British English informal to look very good or work very well:
 - The sports ground looked a treat, with all the flags flying.

Freakuency Pack treat ₁₂₅₀₀856^{MCW} 15000462COCA RANGE: 1k TREAT 105382 treat 16894 treats 3715 treating 6458 treated 19733 treatable 415 untreated 1077 treatment 48978 treatments 7453 pretreatment 255 maltreatment 404 COCA 500k Unlemmatized ₇₄₂₂**4118**⁹⁷⁶⁵ vvi 3865**7714**4426 vv0 2320**11058**²⁶⁸⁴ nn1 ₇314773⁷ jj